

平成 28 年 7 月 13 日

## サイエンス・ダイアログ 実施報告書

1. 学校名・担当者氏名: 池田学園池田中学・高等学校・原田 豊
2. 講師氏名: Dr. Byunghyun CHO
3. 同行者氏名: なし
4. 実施日時: 平成 28 年 7 月 11 日(月) 10:40~12:25
5. 参加生徒: 高校 1 年生 28 人, 2 年生 9 名(合計 37 人)
6. 講演題目: (英文) "Introduction to Image-guided surgery for minimally invasive Intervention"  
(和文) 体内への医療器具を挿入を最小限に抑えるためのイメージガイド化された外科診療の紹介
7. 講演概要:  
講師の母国である韓国, 出身地の紹介, 専門分野に関する講義, 高校生へのメッセージ
8. 使用言語: 英語と日本語による通訳
9. 講演形式:
  - (1) 講演時間 110 分 質疑応答時間 10 分
  - (2) 講演方法 (例: プロジェクター使用による講演、実験・実習の有無など)  
パワーポイント使用による講義, 実物展示, 簡単な医療機器を使った体験学習
  - (3) 通訳 (例: 同行者によるサポート、外国人研究者本人による日本語説明)  
本人による日本語の説明
  - (4) 事前学習時使用教材(事前学習を行った場合のみ)  
講師からメールで送られてきたアブストラクトをプリントとして事前配布
10. 学校からの支給経費(該当がある場合): 交通費 宿泊費 謝金
11. その他特筆すべき事項: 英語での授業を要望していたが, 日本語での説明の時間が長かった。主旨に反するが, 専門性が高い内容だったので, 逆に生徒の理解度が高まったと思われる。